

LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 350.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Lunes 25 de Julio de 1927

COSAS DE TERUEL

El problema de las aguas

(Escrito para LA VOZ)

Por que nadie me la pide y por estar convencido de que no hace falta, voy a dar mi opinión acerca del problema de aguas que tanto preocupa a Teruel.

Voy a dar mi humilde parecer con una claridad meridiana, si bien no debéis fiaros mucho del meridiano de mi claridad, porque con esto de los problemas de aguas me pasa lo mismo que con la Historia: No tengo fé.

Sin intención de agraviar a nadie y únicamente movido por el sano propósito de echar una mano, permitidme que tercie en este debate, sobre un asunto muy trascendental, según vosotros y, de poca monta, conforme a mi manera de apreciarlo.

Más antes de atacar a fondo el problema, abordaremos una cuestión previa, como dicen muchos oradores, cuando no tienen nada que decir.

¿Qué le pasa a Teruel? ¿Por qué esas inquietudes; esos recelos; esas impacencias; esos pesimismo?

Como todo pueblo de abolengo histórico y de reciedumbre espiritual, no se acomoda a la marcha moderada impuesta por la fuerza brutal de las circunstancias que, en definitiva, ellas son las que mandan, lo mismo en Teruel que en San Francisco de California; gran ciudad americana que está yendo a Villel, a mano izquierda.

De ese divorcio con la ley de las circunstancias, nace el descontento, la desconfianza, una nerviosidad contraproducente y poco elegante.

¿Qué le ocurre a Teruel, para sentir tamaño descontento?

Tiene joyas arquitectónicas únicas en el mundo; es la cuna de un idilio trágico que figura como obra de texto en todo el romanticismo mundial; acaba de levantar un viaducto que, por la audacia de su principal característica es, en su clase, el tercero del planeta que habitamos, con bastante vilipendio.

Su famosa Escalinata es tan singular, que de ella se habla en tierras lejanas, como alarde de buen gusto y de holgura económica. Y tiene Teruel, como cumbre y bello desbordamiento de su vida, la mujer turolense, siempre graciosa, siempre bravia, siempre honesta; llena de simpatías y bondades.

Nadando en las riquezas, como lo demuestran esas fastuosas obras del Viaducto y la Escalinata, y en posesión de tantos tesoros morales, históricos y artísticos, ¿Cómo justificar su descontento y su alarma, ante un simple problema de aguas, más viejo que los restos de doña Isabel de Segura.

Una ciudad que vivió siempre en los más altos picachos del monte Olimpio, ¿Puede tener derecho a voz y voto en los mercados prosaicos de la vida?

¿Un problema de aguas! ¿Y qué es un problema de aguas? ¿Qué importancia tiene?

Me direis que ese problema encierra otro más importante, de higiene, que afecta a la salud pública. Direis, que tras la solución del problema de las aguas vendrá el alcantarillado, y la pavimentación y el agua corriente en retretas y fregaderas, a caño libre, es-

timulando el aseo y el entretenimiento de tirar de la cadena: Total, nada. Vanidades, fantasías, caprichos; tal vez atisbos de alguna liviandad.

El agua potable puede ser un vicio; el agua limpia pudiera ser vehículo de disipaciones. Zaragoza, que dispone hace veinte años de un alcantarillado modelo y completo, y de unos depósitos capaces e higiénicos, bebe el agua sucia; tan sucia, que se aproxima mucho al estado sólido. Pues bien, la bebemos con deleite, nos hace buen provecho y nadie protesta ni se escandaliza.

Es más; el agua sucia, tan sucia como la nuestra, tiene sus partidarios y hasta hombres de ciencia la recomiendan para alcanzar una gloriosa ancianidad.

Yo no diré, aun cuando podría decirlo, que el agua limpia, el agua filtrada, sea mala; pero sí se puede asegurar que no es tan alimenticia como la otra.

El agua limpia, que un maldito filtro desnaturalizó, no sabe a nada. En cambio la otra, la que lleva el río o la acequia, ¡señor, la natural!, remedia, a un tiempo, la sed y el hambre. Lleva residuos purgantes, nitrogénados, albuminosos y tónicos, y la cantidad de cieno que la colorea sirve para reforzar las débiles y desgastadas paredes interiores de nuestras arterias.

Parece casi demostrado que todas las muertes repentinas, por causas que radican en el corazón, provienen del uso de agua filtrada.

El argumento que esgrimen algunos prevaricadores hidráulicos, enemigos de estas teorías, diciendo que nuestros primeros padres pecaron sin beber agua filtrada, queda destruido por otro argumento más sólido que nos ofrece el Diluvio Universal, del que sólo se salvaron Noé y su familia; y para qué decir cómo estaría el agua que bebieron.

Abandonad esa quimera del problema de aguas, que es una tontería y que seguramente no os conviene, y ved la manera de elevar, todavía más, el arco central del Viaducto y la inclinación de la Escalinata, hasta convertir esas dos mgníficas vías, únicas en el mundo, en rutas de aviación.

No seais cursis, ni «acuosos». Ya veis si Zaragoza vive más adelantada y sin embargo, aquí, cuando los depósitos nos envían limpia el agua, la mandamos ensuciar.

Hacedme caso. Es un consejo de la hermana mayor.

MARCIAL BUJ

Zaragoza, Julio 1927.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

MÁRMOLES PLÁSTICOS

Estatuaria moderna-Lápidas-Sarcófagos-Decoración de fachadas y todo lo concerniente al mármol. Se reciben encargos y se hacen proyectos con presupuestos en el Hotel España, Teruel, a nombre de don Francisco Ferrando.

PERFILES

LA PASION Y EL CENTENARIO

En el hombre y sobre todo en el hombre español, todo es política y partidismo. Y así debe ser.

La vida sin que convirtiéramos a la ciencia en algo confesional de cualquiera confesión, secuaz de cualquier guión, personal o ideológico, o adepta de cualquier doctrina, y nuestros actos todos, sin que una idea apasionada los oriente o determine, carecería de fuerza motriz y estaríamos siempre en equilibrio indiferente.

Creo por tanto, llegado el momento de que los españoles luchemos entre nosotros mismos por Felipe II, que no puede ser considerado como un fenómeno científico que ha de examinarse mediante sus testimonios analizados con la imparcial serenidad de la crítica, sino como una cosa digna de imitación o a lo menos de añoranza beatífica, para los derechistas de tipo enérgico o por el contrario, como causa de horror y espanto y fuente inagotable de populacheros tópicos para los izquierdistas y liberales de tipo declamatorio.

Además, debemos meternos con Felipe II y con la Inquisición, pues ni aquél ni Torquemada han de venir a pedirnos cuenta de lo que de ellos digamos y por otra parte, nos proporciona desahogos que no se nos permitirían si quisiésemos vaciarlos sobre la historia contemporánea.

Y esto es muy necesario, aunque para ello sea preciso retorcer, sutilizar y traer por los pelos el equívoco que fingirá el paralelo entre lo actual y lo que ocurrió hace tres siglos.

Felipe II símbolo, Felipe II banderín de enganche, Felipe II oriente ideológico o Felipe II baluarte a combatir, es todo lo que a los españoles se nos ha ocurrido para conmemorar su centenario.

Es decir: ¡todo, menos Felipe II... Felipe II! Y ello es bien natural, pues el hombre y el español sobre todo, todo lo convierte en política y partidismo, y aunque así deba ser, es de lamentar, y no poco, que de ello saque frutos tan mezquinos.

ANTONIO C. FLORIANO.

RETAZOS

Nobleza, obliga

Estimado Nicanor:

Dispénsame la franqueza de dirigirte en LA VOZ estas tres o cuatro letras. A ello me obliga un deber, desde que leí en la Prensa, que te ofrecías a lidiar, sin cobrar una peseta, cuatro toros, tu solito, para una fiesta benéfica en nuestro circo taurino que es un circo de tercera. Este rasgo aragonés, de abnegación y nobleza, a muchos paisanos tuyos no les cabe en la cabeza... y eso que Teruel te quiere y por doquier se te aprecia. Pero como aquí esos rasgos de espléndidez escasean, y en Teruel se cobra todo, los calcetines, las medias, el alfiler de la casa, las boticas, las novenas... la verdad, que tu no cobres, casi nos causa extrañeza, aunque seas un torero y aunque hayas nacido en Cretas. Por eso hay aquí recelos de que no llegue la fiesta, y abundan los pesimismos aunque tu no te lo creas. Hay quien dice, *sotto voce*, cual profecía funesta, que no vendrás a Teruel, agradeciendo tu oferta, por los toros, por los gastos, por impuestos, por gabelas... Ya lo sabes, Nicanor, como no señales fecha.

Y te pido: ¡tú! ¡tú! ¡tú!

y elijas las presidentas, y adelantes unos duros para impuestos de la Hacienda, regalando las entradas con una buena merienda, ocurrirá, Dios mediante, lo que ocurrió por las ferias, que aunque te ofrezcas de balde no toreas en tu tierra...

¿Os parece bien, lectores, que esta galana respuesta demos a nuestro torero contestando a su largueza? A vosotros me dirijo, compañeros de la Prensa, o laboramos unidos sin desmayos, ni flaquezas, o a colgar todos la pluma por decoro y por vergüenza...

EL DUENDE DEL TOZAL

La casa del Cristal y la Loza

AVISO AL PUBLICO

La antigua casa y bien conocida de todo el público en general, de dentro y fuera de la población, ofrece los artículos más baratos que nadie, a precios verdaderamente de fábrica en toda tierra aragonesa, sin posible competencia.

En esta casa encontrarán vajilla o loza ordinaria, medio fina y fina, de las mejores fábricas del país y extranjeras.

Cristal de todas las clases, jarrones, vasos, copas, botellas, etc., todo a precio de fábrica.

Todo artículo de porcelana, marca «Jarro» o «Zug», a precios como si compraran a peso.

No confundirse pues, amable público, como siempre a comprar a esta casa, que encontraréis todos los géneros más baratos que en ninguna parte y de mejor calidad, por ser conocedor del negocio hace muchos años, como ya lo sabéis.

¡Fíjais bien! ¡No confundáis!

Casa JOSE ORTIZ

(Antes Blas Ortiz)

Francés de Aranda (Pescatería), 18. - Teruel Frente al Instituto.

Una prueba para convenceros: Vasos finos irrompibles, uno un real tres medias docenas, agua, vino y licor, 3'50.

El viaje del Presidente

Reunión en el Gobierno civil

Relacionada con la visita que en la primera quincena de Agosto el excelentísimo señor marqués de Estella ha de hacer a Teruel, se celebró el sábado una reunión en el despacho del Gobernador civil, para organizar el programa que ha de regir durante la visita del jefe del Gobierno.

Asistieron las autoridades y señores siguientes: El excelentísimo e ilustrísimo señor obispo de la Diócesis, acompañado de los canónigos don Salustiano Sánchez y don Manuel Agustín; gobernador militar, presidente provincial de la Unión Patriótica, presidente de la Audiencia, decano del Colegio de Abogados, alcalde, delegado de Hacienda, delegado regio de Bellas Artes, vicepresidente de la Diputación, presidentes de la Cámara de Comercio, de la Federación de Sindicatos Agrícolas, de la Asociación de la Prensa, del Sindicato de Riegos, del Casino Turolense, del Mercantil, del Hijos de Teruel y Círculo Católico de Obreros; ingenieros jefes de Obras públicas, de Montes, de Servicio Agronómico; representantes del Somatén provincial y local y de la Normal de Maestros; director del Instituto de 2.ª Enseñanza, presidente del Colegio de Farmacéuticos, directores del Banco de Aragón, del Español de Crédito y de los periódicos «Teruel», «Nuevo Régimen» y LA VOZ DE TERUEL.

Don José Mohino, saludó a todos los congregados y expresó su reconocimiento porque todas las entidades habían concurrido a su llamamiento.

Dió cuenta de haber recibido una carta del presidente del Consejo de ministros anunciándole su propósito de visitar, durante el mes de Agosto, las provincias en las que todavía no ha estado, y a la vez le expone el itinerario a seguir, que es el siguiente: El día 9 partirá a Huesca, donde permanecerá 2 días, saliendo de aquí hacia Pamplona, y de allí irá a Soria el día 11; desde esta población, seguramente en automóvil, se trasladará a Teruel.

En vista de esto—dijo nuestra primera autoridad civil—es necesario que organicemos un programa, que sea todo lo más espléndido posible, en el que se le rindan los máximos honores, ya que la calidad del egregio visitante y los bienes que la provincia de Teruel ha recibido de él, así lo requieren y así espero yo que el pueblo y autoridades lo harán, cuya caballerosidad, lealtad y nobleza es legendaria.

A continuación esbozó los actos que se habían de realizar durante la estancia del presidente y que después ratificó y amplió el señor alcalde.

Don Andrés de Vargas hizo uso de la palabra exponiendo, no los actos que han de tener lugar ese día, porque esto dependerá de las impresiones que recoja la comisión que ha de ofrecer hospitalidad al general Primo de Rivera, sino más bien las peticiones que según él, se habían de formular al marqués de Estella.

Primero hizo notar que todas las autoridades, entidades y pueblo en general, habían de dispensar al presidente un gran recibimiento, cordial y sincero, correspondiendo de esta manera a los

beneficios que ha otorgado a esta provincia.

Las peticiones son: solicitar del Gobierno de S. M. que, ya que hay sobra de remanente del ejército, se disponga alojamiento de un regimiento, ya que el edificio cuartel se construyó exclusivamente para este objeto y hasta ahora muy pocas veces ha estado destinado a ese servicio, a pesar de las repetidas promesas de los gobernantes de satisfacer el deseo unánime de Teruel.

Otra de ellas es, la creación de una escuela de Artes y Oficios, necesidad ésta imprescindible, ya que los obreros, tanto industriales como agrícolas, sólo poseen los medios de instrucción que les proporcionan las escuelas nocturnas y éstos, llegada cierta edad, son deficientes, necesitando de otros que le puedan crear un porvenir que de otro modo no puede adquirir por las condiciones económicas. Además, es casi la única capital de provincia que carece de esta mejora.

El edificio donde se había de instalar esta escuela, no se ha terminado todavía, pero caso de crearse y no dispuesto por el Gobierno de S. M. el alojamiento de tropa en el edificio-cuartel, este se podía habilitar para estos usos o bien para la Normal de Maestros o Maestras cuyos edificios son un poco deplorables.

La cuestión aguas, según su criterio, se debía de presentar ya solucionada al marqués de Estella, para lo que antes de su llegada ya se habrá convocado la Asamblea anunciada y con ello se dará un carácter oficial a la debatida cuestión, cuya realización ya en el ánimo de todos es imposible.

Propuso el nombramiento de una comisión que fuese a Madrid a visitar al presidente, y se hizo a continuación por unanimidad. Esta es: alcalde, presidente Unión Patriótica provincial, presidente Diputación y Cámara de Comercio.

Como el programa que se ha de realizar dependerá de las impresiones que recoja la comisión, nada se habló en concreto y solamente se indicó algo.

Se propusieron dos banquetes, uno oficial y otro popular, que habían de tener lugar en el Casino Turolense, que inmediatamente puso a disposición su presidente don Jesús Marina; una recepción en el Gobierno civil o en la Alcaldía, y una verbena en la Glorieta, lo que se hará si hace noche el marqués de Estella, y esto será probable porque los elementos de la Azucarera de Santa Eulalia quieren rendirle un homenaje.

A esperarle, como es lógico, acudirán todas las autoridades y entidades y el Somatén con bandera, para lo que el comandante general de Somatenes se había puesto en comunicación con el jefe local.

A los somatenistas se les pasará comunicación y el señor gobernador civil lo hará a los alcaldes.

A la una y cuarto terminó la reunión.

Encuadrernaciones:

Calle del Tremedal, 1.

TERUEL

TREGON

★ INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA ★

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

El invento de un español

(Directo desde Madrid)

El «Auto Anfíbio»

Don Luis Acedo, ingeniero del Instituto Geográfico y jefe de la Escuela de aviación de Getafe dió ayer una conferencia en el Ateneo de San Sebastián sobre temas de aviación.

Después habló de su automóvil anfíbio que marcha lo mismo por tierra que por mar prometiendo llevarlo a San Sebastián durante la Semana grande para hacer allí notables experiencias antes de emprender el «raid» Madrid, Valencia, Denia, Palma de Mallorca.

El señor Acedo escuchó grandes aplausos al terminar su interesante explicación y fué muy felicitado por todos los asistentes a la notable conferencia.

Toros y Toreros

En Valencia

LA PRIMERA DE FERIA

(De nuestro redactor «Barcala»)

Valencia está en fiestas. Las fiestas de Julio han sido, durante todo un año la ilusión de alguna muchachita que había de lucir por vez primera su mantoncito «chiné» y la de los infelices aficionados taurinos...

¡Qué gran corrida la de inauguración!

«Todo era júbilo en la imperial Toledo».

El capote mágico de Belmonte había de ser el tapiz que al girar airoso había de inaugurar la «semana grande».

Pero, he aquí que Belmonte, herido levemente en Alcira el 23, no puede venir.

El sol, sigue brillando en el cielo azul.

El público, en bandadas enormes, se dirige a la plaza...

¡Pero, no! El sol no puede hoy caldear nuestra sangre. El público no tiene la alegría parlera de otras veces... y es que no torea Belmonte.

«Las ilusiones perdidas, piensa el cronista, son hojas ¡ay! desprendidas del árbol del corazón.»

Villalta, el convaleciente

Visiblemente resentido de su enfermedad, ha salido Villalta a torear, dando con ello una prueba más de su vergüenza torea. El maño ha cumplido la palabra que con el público valenciano tenía empeñada.

En su primero, negro y astifino, no logró el maño gran lucimiento, por colarse el torito.

Barcelona

(Combinado con Valencia)

Los comités paritarios

El gobernador ha manifestado que ha quedado constituido el comité paritario circunstancial aprobado por el Gobierno.

Lo presidirá el magistrado don Juan Ancot.

Choque de trenes

Ayer mañana, el tren rápido de Barcelona a Mataró, chocó cerca de esta estación con un mercancías, sin que fuera posible evitar el siniestro a pesar de los esfuerzos realizados por el maquinista del rápido.

A consecuencia del choque quedaron destrozados el furgón de cola y un vagón de pasajeros.

Un centenar de éstos resultaron heridos, aunque, afortunadamente, ninguno de gravedad.

En los quites logró hacer uno bonísimo, que se ovacionó.

Con la muleta, logró darle algunos pases buenos que se aplauden. Lo mató de tres pinchazos y un certero descabello.

A su segundo, que salió reservón y fué fogueado por manso, llegando a la muerte francamente peligroso, lo toreó muy valiente y artista, sacando gran partido del «pavo».

Le dió varios naturales de su marca, ceñidísimos, y siguió hecho un jabato luchando bravamente con las malas condiciones del torito. Lo mató de tres pinchazos, (consecuencia de haber dirigido tres buenas estocadas), quedándose el toro, recibiendo otras tantas ovaciones. Media que mata pitos al toro y palmas al matador, que ha estado superior. Suponemos que a la otra, las las auras levantinas le habrán devuelto las fuerzas por completo y nos podrá dar otra tarde como la del año pasado.

Martínez, el valeroso

Sustituye el torero de Ruzafa al de Triana, y para que el público no se llame a engaño, la empresa, siempre «espléndida» y «desinteresada», nos ha «obsequiado» con el regalo de otro toro para Manolo Martínez.

Su primero, era gordo y cornicorto. Con el capote nos demostró su desentramamiento, pero logró dar algún parón que se aplaudió.

En los quites valentísimo, saliendo achuchado en

El Torico



Gran Fábrica de Pastas Alimenticias para Sopa

ESPECIALIDAD EN LAS DE HUEVO

Domingo Abril

Sucesor de Vicente Abril

Carretera de Cuenca, 5. - TERUEL. - Teléfono 121

uno de ellos al dar un farol.

Hizo una breve faena con pases valentones que se aplauden. A la hora de matar se hizo el ánimo de una vez, y soltó un estocazo estupendo. El toro rodaba a poco como una pelota y la ovación por la estocada fué inmensa. Hubo oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.

En su segundo, nadie se fijó en sus lances de capa por arrojar un capitalista que no logró, afortunadamente dar un pase.

Con la muleta comenzó entablando al toro con unos pases de pitón a pitón. Lo finiquitó de tres pinchazos y media estocada.

En último suyo que le preparaba la empresa, era una vaca famélica con pitones descartados. Hubo protestas enérgicas, y al caer la primera almohadilla fué retirado al corral.

Al sustituto, gordo y abierto de cuerna, lo toreó apretado con el capote. La plaza se convierte en una capea y no hay nada de notable. Con la muleta dió algunos pases buenos sufriendo un desarme, y acabó con la corrida, de una estocada buena.

Chaves (sin adjetivo)

En general fué su labor impropia de un matador que se atreve a torear en nuestra feria. En algunos momentos pareció que iba a desquitarse, pero poco duraban nuestras esperanzas. Con el capote, estuvo movido, y sin mandar, con la muleta, muy medroso y desconfiado, y con el estoque francamente mal.

Oyó las broncas correspondientes.

Resumen

Una corrida pesada y aburrida, y és que sucedió ayer lo que dijo el poeta. Las ilusiones perdidas...

BARCALA

(Combinado con Valencia)

El record de Barrera y Gitanillo de Triana

En San Fernando se celebró esta mañana la anunciada corrida con Gitanillo de Triana y Barrera.

En el primero lucióse Gitanillo con el capote y Barrera se hace aplaudir en un quite.

Gitanillo hace una faena inteligente y ceñida que se corea con olés y música y acaba con el toro de cuatro pinchazos y dos descabellos.

El segundo novillo grande, gordo y bien armado, es lanceado por Barrera estupendamente, haciendo en él una faena colosal y despachándole de media

estocada que le hace rodar sin puntilla. (Ovación, dos orejas y el rabo).

El tercero es tuerto y mansurrón de cuidado; sin nada de particular en lances Gitanillo hace una faena de aliño, pero inteligente y lo termina de media estocada, (ovación y oreja).

En el cuarto, Barrera lo veroniquea con arte insuperable y a pesar de las malas cualidades del toro, hace con él una gran faena de muleta. Dos estocadas y un descabello ponen fin a la fiesta.

Los diestros salen para Sevilla, donde torear esta tarde.

¡Constructores!

ADQUIRIR EL CEMENTO

«SANSON»

- A -

UTRILLAS

TERUEL

Las hazañas de un ratero

(Directo desde Madrid)

Tres hombres heridos

Dicen de Sevilla que en la estación de San Bernardo, un ratero que intenta robar a uno de los viajeros del expreso de Madrid, fué sorprendido por su víctima, a cuyos gritos acudieron la pareja de Seguridad de servicio en la estación y un soldado de ferrocarriles, llamado Rafael Marcós.

El ratero hizo frente con una navaja al soldado y consiguió huir, refugiándose en un circo ecuestre instalado en el prado de San Sebastián. Dos de los empleados del circo que intentaron detener al malhechor, fueron agredidos por este, que logró herir en un brazo a uno de aquellos llamado Benedicto Gómez. Entonces acudió un guardia, llamado Francisco Duarte, y también a este hizo frente el ratero, destrozándole con la navaja el pantalón. El otro empleado del circo, apellidado Pinales, recibió asimismo una puñalada de gravedad.

En vista de la agresividad del ratero, el guardia Duarte no vaciló en disparar sobre él tres tiros de revólver, haciéndole caer a tierra con una herida grave en la cabeza. Entonces se le condujo a la Casa de Socorro, lo mismo que a sus víctimas, quedando a disposición del Juzgado. El ratero se llama Argimiro Domínguez.

Accidentes de automóvil

Vuelca una camioneta. - Cinco personas muertas. - Trágico fin de una boda aristocrática. - En un vuelco de automóvil muere la novia, y el novio queda gravemente herido.

(Combinado con Valencia)

Vuelca una camioneta. - cinco muertos y numerosos heridos

En el lugar denominado Tablada de Guadarrama, en la carretera de la Coruña, ha ocurrido un trágico accidente automovilístico.

Marchaba por dicho punto la camioneta número 22,157, ocupada por doce pasajeros y conducida por el chofer Luís García Pérez.

Según la versión de un pasajero de otro automóvil que se cruzó con dicha camioneta, ésta marchaba a una gran velocidad y al tomar una curva de la carretera chocó con un árbol.

A consecuencia del golpe, que fué violentísimo, los pasajeros fueron despedidos, quedando en montón informe sobre la carretera.

Resultaron cinco muertos, que son: Esteban Rodríguez, Manuel Díaz Rodríguez, Jorge Parrondo, Francisco Alemán y otro que no ha podido ser aún identificado.

Los heridos fueron el resto de los pasajeros, entre ellos el chófer y un hermano suyo.

Todos ellos de suma gravedad.

El médico de un lugar cercano acudió, prestando a los heridos los auxilios de la ciencia.

Trágico fin de una boda aristocrática. - Muere la novia y el novio queda gravemente herido

Comunican de Bilbao que en el día de ayer y a las once de la mañana, en el espléndido palacio que en Villasana poseen los señores de Gómez Mesa, se celebró la boda de la señorita Cristina Gómez, hija de los propietarios de dicha mansión y de diecisiete años de edad, con el farmacéutico militar don José de la Sota, sobrino del acaudalado naviero bilbaíno don Ramón de la Sota.

Para asistir a la ceremonia, llegó de Madrid una numerosa y aristocrática concurrencia, entre la que figuraba el capitán aviador señor Vives, hijo del general del mismo apellido.

Después de la ceremonia, todos los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete, seguido de un baile.

A la caída de la tarde, el nuevo matrimonio se

despidió de la concurrencia y tomó el automóvil de su propiedad, conducido por el chófer Enrique Sanderiño, saliendo con dirección a Bilbao, Santander y otras poblaciones del Norte y extranjero que pensaban recorrer en viaje de novios.

Al llegar cerca de Balmaseda, don José de la Sota, el novio, se puso en el volante y comenzó a conducir, cuando al poco tiempo vió que en dirección contraria y a gran velocidad caminaba otro automóvil.

El señor de la Sota, con el fin de evitar el choque, que indudablemente hubiera tenido lugar, hizo virar el coche, remontándolo fuera de la carretera y por un plano inclinado.

El auto capoteó y volcó cogiendo debajo a los tres ocupantes.

Acudió gente de los campos inmediatos levantando el auto, y a poco tiempo se presentó un médico, quien pudo apreciar que la recién casada sufría la fractura de la base del cráneo y el novio, análoga fractura más la de tres costillas del lado derecho y erosiones y contusiones en distintas partes cuerpo.

La infeliz desposada falleció a los pocos momentos y el novio fué trasladado al hospital de Bilbao.

Su estado es de tal gravedad que se espera que fallezca de un momento a otro.

El chófer también está herido, aunque no de tanta gravedad.

Los invitados que se encontraban aún en el palacio Gómez Mesa, celebrando el baile se trasladaron a Bilbao, donde a la vista de las víctimas del desdichado accidente se produjeron escenas dolorosísimas.

El suceso ha impresionado vivamente a toda la comarca.

FABRICA DE BALDOSAS

- DE -

Agustín Vicente

Estación de Mora de Rubielos

Es la que mejor género fabrica y vendé más barato en su clase.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público

¡GANADEROS!

Lo más cómodo, lo más rápido y mejor para preservar y curar rápidamente vuestros ganados atacados del BAZO o CARBUNCO, es la SAL MARTÍNEZ, así lo afirman miles de ganaderos que le usaron. - Informes: Francisco Martínez y Hermano, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).

De venta en esta provincia, en las farmacias de Monreal del Campo, Villarquemado, Alfambra, Puebla de Valverde, Cedrillas, Albarracín, don José Sánchez, Manzanera, don Ignacio Temprado; Muniesa, Blesa, «La Bola» Teruel, Montalbán, Visiedo, Caminreal, Calamocha, Albalate del Arzobispo, don Juan López; Segura de Baños y en la Asociación General de Ganaderos, Madrid.

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

≡ SANTIAGO ANDRÉS ≡

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

Anuncie Vd. en LA VOZ.



NO OLVIDE USTED

QUE LAS ETIQUETAS DE LECHE CONDENSADA

« La Lechera »

TIENEN SIEMPRE VALOR

GUÁRDELAS COMO BILLETES DE BANCO

No guarde Vd. los envoltorios ni las banderolas de los botes, sino sola y únicamente las ETIQUETAS BLANCAS que van adheridas a los botes de LECHE CONDENSADA LA LECHERA y HARINA LACTEADA NESTLÉ.

Varios de los regalos ofrecidos a los consumidores de la leche condensada «LA LECHERA» y Harina Lacteada NESTLÉ, desde 15 de Junio y hasta nuevo aviso.

6	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: una higiénica tapadera de aluminio para cubrir nuestros botes de leche condensada LA LECHERA una vez abiertos, y protegerlos así de las moscas y del polvo; o bien un pañuelo de bolsillo, propio para niños, marca «Selectos», en crespón, artísticamente labrado. Cualquiera de estos dos regalos podrá igualmente obtenerlos con solo...	2	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
12	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Un utilísimo abrelatas patentado para abrir con suma facilidad nuestros botes de leche condensada LA LECHERA. Este regalo podrá igualmente obtenerlo con solo.	4	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
15	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Un pañuelo de seda para señoritas, estampado en colores; o bien una vejiga de recambio para el balón de foot-ball. Cualquiera de estos dos regalos podrá igualmente obtenerlos con solo.	5	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
18	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Un babero para niños, en tejido toalla rusa, absorbente y lavable, con preciosas alegorías en colores; o bien un estuche pequeño de Napolitanas «NESTLÉ», el riquísimo chocolate con leche. Cualquiera de estos regalos podrá igualmente obtenerlo con solo.	6	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
24	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Una barrita pequeña de chocmel KOHLER, chocolate, leche, almendras y miel, la más rica golosina imaginable, pura, sana y nutritiva; o bien un metro de cretona en pieza, de excelente calidad, propia para delantales para niños, matinées, kimomos, trajes de verano, etc. Cualquiera de estos dos regalos podrá igualmente obtenerse con solo...	8	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
36	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Un juego completo de biberón, tetinas, contra tetinas y calienta biberón de metal, patentado marca «Meta»; o bien un estuche grande de Napolitanas-NESTLÉ, el riquísimo chocolate con leche; o bien una barrita grande de CHOCMEL KOHLER; o bien una espléndida toalla rusa con cenefa ilustrada y fleco. Cualquiera de estos regalos podrá igualmente obtenerlos con solo.	12	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
45	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Una cucharita de café, de un nuevo metal inalterable, imitación perfecta de plata de ley, con mango artísticamente labrado. Esas mismas cucharitas podrán obtenerse con solo.	15	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
54	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Un bote de café con leche LA LECHERA, leche pura con toda su crema, azúcar y café de la más alta calidad, garantizado, puro, sin ningún ingrediente. Este mismo bote podrá obtenerlo con solo.	18	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
60	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Un bote de crema rica, espesa. La más pura natilla de la leche sin batir. El postre más exquisito. Sola o pura para sazonar frutas. El café, el té, el chocolate con un poco de crema NESTLÉ son insuperables; o bien una preciosa muñequita irrompible, elegantemente vestida, con ropa interior y exterior, zapatos, etc., verdadero bibelote de arte; o bien un balón de foot-ball, americano, modelo exclusivo NESTLÉ, imitación perfecta de los de reglamento, lavable, higiénico, apropiado para niños jóvenes, con excelente vejiga de caucho inglés. Cualquiera de estos regalos podrá igualmente obtenerlo con solo.	20	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
90	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Un bote de mantequilla danesa LA LECHERA, la más deliciosa que ha probado Vd. en su vida, para el desayuno, los entremeses, en todos los climas y en todas las épocas del año. Este mismo regalo podrá igualmente obtenerlo con solo.	30	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
95	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Una caja de Cacao Avena KOHLER. El mejor desayuno para pequeños y grandes. Caja de 30 cubitos, para treinta desayunos. Este mismo regalo podrá igualmente obtenerlo con solo.	32	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
165	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Un bote grande de mantequilla Danesa LA LECHERA. Este mismo regalo podrá igualmente obtenerlo con solo.	55	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
300	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Seis cucharitas de las arriba mencionadas, dentro de un magnífico estuche forrado de seda, haciendo un juego completo. Este mismo regalo podrá igualmente obtenerse con solo.	100	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
750	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Un reloj modelo especial para caballero. Este mismo regalo podrá igualmente obtenerlo con solo.	250	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
900	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Una estilográfica, marca CONKLIN, legítima, garantizada para toda la vida, con facilidad de cambio absolutamente gratuito en caso de cualquier avería, dentro de su correspondiente estuche de terciopelo. Cada pluma va acompañada de un boletín de la casa CONKLIN, garantizándola para toda la vida. Este mismo regalo podrá igualmente obtenerlo con solo.	300	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
900	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Un reloj pulsera señora de gran precisión, oro chapado. Este mismo regalo podrá igualmente obtenerlo con solo.	300	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé
900	Etiquetas de leche condensada LA LECHERA, dan derecho a: Una soberbia muñeca de gran tamaño, andadora, lujosamente vestida y calzada según las últimas exigencias de la moda, de un valor comercial de pts. 60. Este mismo regalo podrá igualmente obtenerse con solo.	300	etiquetas de Harina Lacteada Nestlé

Para el canje de etiquetas por los regalos arriba mencionados, nuestros consumidores deben dirigirse personalmente o por correo a

SOCIEDAD NESTLÉ

ANÓNIMA ESPAÑOLA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Delegación de Valencia: Calle Martínez Cubells, 6

TAURINAS

Las contratas de Cayetano

El popular diestro Cayetano Ordóñez (Niño de la Palma), tiene escrituradas las siguientes corridas:

Julio.—Días 26, 27, 28 y 29, Valencia; 31, Santander.

Agosto.—7, Santander; 8, Coruña; 14 y 16, San Sebastián; 19, Toledo; 21, San Sebastián; 27, Linares; 28 y 29, Málaga.

Septiembre.—1, Valencia; 4 Mérida; 6, Murcia; 12 y 13, Salamanca; 18, Oviedo; 19 y 20, Valladolid; 21 y 22, Logroño; 24, Barcelona; 25, Alcira; 26, Quintanar de la Orden; 27, Madrid.

Octubre.—2, Zafra; 6, Madrid; 9, Barcelona, y 15 Valencia.

Además se halla en trafo con la prensa de Sevilla para torear en la feria de San Miguel y con las de Zaragoza para las clásicas del Pilar.

La alternativa de Barrera

Hace unos días y en unas declaraciones que este diestro nos hizo a nosotros, decíamos que tomaría la alternativa el 1 de Septiembre, pero parece ser que las cosas han cambiado. Debido al triunfo obtenido en Málaga, la empresa de la plaza de dicha capital desea que toree en las corridas de feria o sea los días 28 y 29 de Agosto.

En vista de ello como el diestro valenciano quiere tomar la alternativa en su tierra, esta tendrá lugar el 25 de Agosto, actuando como padrino Juan Belmonte y como testigo Niño de la Palma.

El ganado será de doña Carmen Federico.

VERONIA

El concierto de anoche

La temperatura caliginosa que reinó durante las horas de sol fué reemplazada, cuando el astro escondió su faz, por unas brisas refrigerantes que hicieron a la gente congregarse en la Glorieta para escuchar el concierto que dió nuestra Banda municipal y disfrutar de la agradable benignidad de Natura.

El amigo Fabregat, al frente de sus «chicos», dirigió con su peculiar estilo la ejecución de las seis obritas que constituían el programa, cosechando algunos aplausos.

El elemento juvenil de ambos sexos estaba bien representado, sobre todo el de las chicas, entre las que se encontraban varias y por cierto muy bonitas, de nuestra sociedad.

Y tranquila y pacíficamente transcurrieron las dos horas sin tener que lamentar ningún incidente desagradable.

¡Y hasta esta noche a las once, que se repite el concierto.

Anuncie usted en LA VOZ

RÉPLICA

Nuestro caro y homónimo colega La Voz de Aragón, en su salazidísima sección «Pajaritas de papel», nos alude cariñosamente con la apostilla que copiamos:

«De La Voz de Teruel: «¿Será la hora?» Eso no nos importa. Aquí lo que interesa son los cuartos.»

Conste fraternal amigo que eso ya se nos había ocurrido a nosotros, pero creíamos que esas preocupaciones no pasaban más allá de San Martín del Río, pues desde ese pueblo para acá ya hay quien espía el paso de los cuartos y no deja pasar uno.

Doña Dolores Jiménez

PROFESORA EN PARTOS

Comadrona interina municipal de Teruel

CONSULTA DE 2 A 4 TARDE

Calle de Joaquín Costa, 34, 2.º-Teruel.

Tribunales

Causas que se verán en esta Audiencia los días 29, 30 y 31, respectivamente, del presente mes:

Juzgado de Teruel, contra Salvador Pascual, por delito de injurias.—Defensor, señor Vicente.

Juzgado de Albarrafin, contra Tomás Mateo Torres, por infidelidad en la custodia de documentos y hurto.—Defensor señor Vilatela.

Juzgado de Alcañiz, por estafa y uso de nombre supuesto, contra José Calvo Moro.—Defensor, señor Julián. Y Juzgado de la capital, por tenencia de armas, contra Valero Simón.—Defensor, señor Albalate.

SOLO POR ESTE MES

Grandes rebajas de precios en confecciones de ropa blanca de señora.

Francisco Clemente
San Juan, 38

¿Necesita edificar?

Con muy poco dinero puede adquirir un trozo de terreno en la parte que desee desde el puente de la carretera en San Julián hasta las olleras del Arrabal.

Razón: San Juan, 15, y Fermín Torres, albañil.

Beba usted coñac González Byass

Los coches CHEVROLET, tanto turismo como camioneta de 2 toneladas, pagarán, según el gravamen impuesto por el Gobierno para esta clase de vehículos, por la cantidad de caballos que posea su motor, siendo el CHEVROLET uno de los más baratos para el pago de dicho impuesto, pues goza de la ventaja de tener:

TURISMO CAMIONETA CHEVROLET 10 HP.



12 HP.

Estando de esta forma al alcance de todas las fortunas.

REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA POR TODA LA PROVINCIA:

AUTO-SALÓN

Pl.ª Carlos Castel, 3 **Alejandro, núm. 4**
TERUEL ALCAÑIZ

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Acompañada de su hermano Luis marchó a Vitoria la gentil señorita Amalia Vendrell.

— Con sus monísimas hermanas Luisita y Carmen, salió para Luco la bella señorita Consuelo Rivera.

— Pasó unos días en Teruel el encargado de la estación telegráfica, de Cantaviçja, don Natalio Gómez, que con anterioridad prestó sus servicios en esta capital.

— Salieron para Valencia, con el fin de pasar las ferias en dicha capital, don José Rivera, don Julián y don Tomás Asensio, don Joaquín Ferrán, don Luis Feded, don Joaquín Muñoz, el contratista de obras don Luis Pastor y nuestro querido compañero de Redacción don Rogelio Fortea.

— Para pasar el verano salió para Calamocha la respetable señora doña Leonor González de Rivera.

— Después de haber aprobado, con brillante puntuación el segundo ejercicio de las oposiciones de contable para el Estado, llegó de Madrid, don Angel Alloza Beneyto.

— Pasó el día de ayer en Teruel, nuestro querido amigo, don Emilio Bello.

— De Zaragoza llegó el abogado del Estado de dicha capital, don Agustín Vicente.

— De Valencia, nuestro amigo el señor Pallás.

— Marcharon a Vilhel las bellas señoritas Josefina Moreno y Dolores Monserrat.

— En compañía de su señor padre, don Juan Arsenio Sabino, marchó a la ciudad de las flores, la bellísima y gentil señorita Rosita Sabino.

— De Madrid llegó para pasar una temporada entre nosotros el excelente artista, don León Albertino.

— De su viaje de negocios por la región extremeña, regresó el industrial don Máximo Lario.

— Saludamos a don Vicente Párcio, acreditado comerciante de Alcañiz, que se encuentra pasando unos días en nuestra capital.

— En el rápido del sábado pasó con dirección a Valencia, el que fué digno presidente de esta Audiencia don Eduardo Alonso.

— Para pasar una temporada en nuestra capital llegó de Valencia, nuestro apreciado paisano don Simón Pescador y su respetable señora.

— Para Santander salió el funcionario de Policía don Martín Esteban Orero, que va en comisión de servicio, con motivo de la estancia en dicha capital de nuestros Soberanos.

— Salió para Valencia el ingeniero jefe de Obras públicas, don Vicente Sanchis Tarazona.

— Para Calatayud, el gestor de Arbitrios don Leocadio Brun.

Doña Justa Pastor, viuda de García

Anoche, a las nueve, santamente, como había vivido, entregó su alma a Dios, esta distinguida dama turolense.

Una dolencia crónica, soportada con entereza y resignación, ha ido minando su robusta naturaleza.

Ha recibido todos los auxilios de la religión, pedidos con el mayor fervor, y rodeada de sus hijos exhaló el último suspiro.

La noticia causó en la capital unánime y verdadero sentimiento, como lo causará en la provincia al divulgarse, donde era conocida y estimadísima por su abolengo netamente turolense, por sus bondades y simpatía.

Fué dama que brilló en su juventud por su belleza y delicado trato. Constituyó un hogar honorable, siendo la compañera ejemplar de aquel sabio médico y ciudadano sin tacha, don Timoteo García, de recuerdo imperecedero. Muerto éste, retiróse por completo del mundo, y al ejercicio de sus virtudes y al cariño y educación de sus hijos, consagró su existencia.

Desaparece de la vida dejando envidiable estela de respetos y cariños, vida que el Señor premiará colocándola al lado de los predestinados.

Al dolor, muy justificado y muy humano que embarga a sus hijos doña Dolores, don José, doña Joaquina y doña Justa, así como a su hijo político don Manuel Molina, nos asociamos de corazón.

La conducción del cadáver al Cementerio, ha tenido lugar esta tarde a las cinco y media, asistiendo numerosa concurrencia, como seguramente ocurrirá mañana en los funerales que a las doce y media se celebrarán en la iglesia de San Andrés.

Doña Dolores Llopert de Soler

Ex-matrona Municipal
18 AÑOS DE PRÁCTICA.
Consulta de enfermedades propias del embarazo.
Asistencia a partos.
Abadía, 4.—TERUEL

Viuda de Joaquín Asensio

ÓVALO, 7 / TERUEL
Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Este número ha sido sometido a la previa censura.

GACETILLAS MILITARES

La temperatura máxima de ayer fué de 28.
La mínima de hoy de 15.

Hemos oído lamentarse al público en general, de la falta de riego que se viene notando desde hace algunos días, imposibilitando el paseo por el Ovalo y la Glorieta e inundando de polvo toda la ciudad; pero también hemos oído las causas a que esta falta obedece, cual es la lamentable circunstancia de hallarse enfermo el conductor del tanque municipal.

Cierto que esto es una razón, pero no la creemos lo suficientemente razonable, pues el conductor enfermo puede ser, en nuestro sentir, fácilmente substituído, pues de no hacerlo así corremos el peligro de enfermar todos los demás.

Transmitimos todos estos argumentos a la autoridad competente para que los reflexione unos minutos y acuda a su remedio.

LADRILLOS USADOS y otros materiales procedentes de un derribo, se venden.

Informarán en la Administración de La Voz.

Hoy en el Salón Parisiana se proyectará la bonita y sentimental película «Los huérfanos de la Aldea».

BARANDADO DE OCASIÓN Se vende uno muy bueno, que por ser procedente de un derribo, se dará en excelentes condiciones. Detalles: Redacción de LA VOZ.

Las sesiones de música que en el popular Café Central, viene dando con gran beneplácito por parte de los amantes del divino arte, el prestigioso trío «Olimpia» de Valencia, se están viendo cada vez más concurridas de público selecto que escucha con verdadera fruición las excelentes obras clásicas que componen el repertorio de estos excelentes artistas del pentágono a quien enviamos nuestro sincero y cordial aplauso, así como nuestra felicitación al dueño del café por el esfuerzo económico que le supone la actuación de músicos de esta categoría.

Los mejores cafés, tostados diariamente, y los más positivos obsequios a los compradores, los encontrará usted en la «Casa del Café».

Tueste natural desde 7'75 a 11 pesetas el kilo.

Torrefacto desde 6'75 a 9 pesetas el kilo.

En la chocolatería de Tomás Martín Lario.—Calle del Venerable Francés, 16.

BICICLETA.—Se vende buena marca, a toda prueba.

Detalles: Talleres de LA VOZ.

Según ha dispuesto la superioridad, el día 24 han embarcado en Ceuta los licenciados del reemplazo de 1925, correspondientes a esta provincia, y que pertenecían a las guarniciones de Ceuta, Tetuán y Larache, y el día 27 lo harán los de la Zona de Melilla.

Se concede autorización a los farmacéuticos militares, que no tengan a su cargo ninguna farmacia militar, ni presten servicio en estos establecimientos, para ejercer civilmente la profesión farmacéutica.

Se abre concurso para proveer las plazas gratuitas que existen vacantes en diferentes establecimientos de enseñanza, para dar instrucción a huérfanos militares.

Por real orden se dispone, que por considerarse insuficiente el plazo de ampliación para verificar los exámenes de los Alumnos de la Academia de Artillería, queden en suspenso dichos exámenes y que prosigan las clases hasta que se determine la fecha en que han de celebrarse.

La misma disposición determina se nombre un juez instructor, para que con la mayor actividad abra una información sobre incidentes, coacciones, propaganda y actos tendenciosos que hayan tenido lugar con motivo de la organización de una fiesta de carácter benéfico celebrada en Segovia.

Se conceden dos meses de licencia por enfermo para Bronchales, al cabo de la Guardia civil, Manuel Espinosa Alcén.

Se recuerda a los militares lo que existe legislado, referente a la prohibición de representar casas extranjeras y nacionales en contratos con el Estado, a excepción de los que se encuentren en las situaciones de supernumerarios sin sueldo, reserva o retirados.

Elimin Estomacal SAIZ DE CARLOS
de ESTÓMAGO e INTESTINOS
DOLOR DE ESTÓMAGO
DISPEPSIA
ACEDIAS y VÓMITOS
INAPETENCIA
DIARREAS EN NIÑOS
DILATACIÓN y ÚLCERA del Estómago
DISENTERÍA
Muy usado contra las dispepsias de los niños, incluso en la época del ESTIPE y UNICIÓN.
33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES.
Ensayese una botella, y se notará pronto que el estómago como más, digiere mejor y se nutre, cambiando de aspecto con su uso.
5 pesetas botella, con 1.ª y 2.ª edición para niños 2 días.
Venta: Soria, 4, 7, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99.

Anuncie V. en LA VOZ.

¿Quiere Vd. vestir elegante?
Visite la acreditada sastrería que **D. Severo Gracia**, tiene establecida en la Plaza de San Juan, número 1, y quedará completamente convencido de cuanto decimos.
¡Imposible la competencia!
¡Precios realmente increíbles!

Nueva Carbonería
de
Vicente Marín
Plaza de la Libertad, núm. 3.
SE SIRVE A DOMICILIO

Los marcos, la debilidad, el agotamiento,

la mayoría de las veces proviene de un organismo anémico y depauperado. La comida por sí sola no basta para tonificarlo y hay que ayudar a la naturaleza con un reconstituyente apropiado.

El Jarabe de
HIPOFOSFITOS SALUD

reúne las mejores condiciones para dar vigor a la sangre y tonificar el sistema nervioso

Más de 35 años de éxito creciente.
Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Aviso: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior **HIPOFOSFITOS SALUD** en rojo.

Sección Cinematográfica

Buster Keaton (Pamplinas).—Astro rutilante de la "Metro Goldwyn."

Nuestro héroe nació para recibir golpes; apenas contaba seis meses ya sufrió un accidente que pudo costarle la vida. Desde lo alto de un cuarto piso cayó rodando por las escaleras hasta el último peldaño.

Esta fue la primera «anécdota» de su vida y que le dió el nombre de irrompible.

Por aquella época sus padres, Myra y Joe Keaton, recorrían los Estados Unidos exhibiéndose como excéntricos en teatros y circos. Buster que les acompañaba en las giras, bien pronto fué uno de los miembros de la renombrada compañía de acróbatas y payasos. En aquellos tiempos, el cinematógrafo era casi desconocido y el género que triunfaba era el teatral y de circo y los artistas que sobresalían un poco de los demás compañeros pronto alcanzaban dinero y popularidad.

De muy poca importancia fueron los primeros papeles de Buster; de tan poca, que se reducían a salir a escena y ser arrojado por su padre a cualquier rincón del escenario. La gente reía estrepitosamente con las piruetas de «Pamplinas» y comprendiendo su padre que podía desempeñar papeles de mayor importancia, le enseñó a representar pantomimas, lo que bien pronto aprendió. La justeza y pulcritud de su trabajo, le hicieron acreedor a ganar 10 dólares y así fué continuando parte de su vida.

La falta de tiempo y la inestabilidad de los padres de Buster, privaron al joven de la enseñanza primaria y con solo sus esfuerzos personales y las escasas lecciones de los padres, logró Keaton saber leer a los siete años de edad.

A medida que avanzaba en sus estudios, Buster se entusiasmó por el arte de Pitágoras y por la mecánica, cuya afición le acarrió numerosos disgustos familiares y profesionales, pues su trabajo decaía a medida que sus estudios de matemáticas se perfeccionaban.

Pero ya mayor, se convenció de que su porvenir estaba en el teatro; pero seguro que si no fuera por que se hizo actor y sus compromisos profesionales se lo prohibían, el gran «Pamplinas» hubiera sido ingeniero.

En esta época no tenía más que doce años y sus padres fueron contratados para actuar en Inglaterra y ya tenemos a la familia Keaton camión de la vieja Albión. Allí trabajaron en diferentes teatros y music-halls de Londres; pero a Buster no le gustaba la vida londinense y no cesó un momento hasta que convenció a sus padres para volver a la Unión.

Un hecho vino a ayudar los deseos del muchacho y este fué el siguiente:

Durante su estancia en la Gran Bretaña, Buster era refractario a comparecer ante el público, y su padre, para que trabajara, pues no reaccionaba por más que se le castigara, no tuvo otro remedio que hacer aplicar a su traje por la espalda una especie de manija y en cualquier momento del número que interpretaba, agarraba al chico por la manija y lo tiraba contra los bastidores o en un rincón de la escena. Buster no sufría por que desde muy chico había aprendido a ser acróbata, pero el público, que primero se entusiasmaba con los Keaton, de pronto pensó que el espectáculo era cruel e inhumano y comenzaron a hacerles el vacío.

En vano sus padres hicieron examinar al muchacho por los mejores médicos que declaraban su excelente salud y la ausencia de golpes; el público continuaba intransigible y su obstinación les obligó a abandonar Inglaterra.

De regreso a su patria también la desgraciada familia sufrió las injusticias del público que hizo mover a las numerosas sociedades de protección a la infancia, señoras amables y policías en favor del joven actor.

Entre los que quisieron proteger al pobre niño, se encontraba la eximia trágica francesa Sarah Bernhardt, que insistía como los otros, en que su padre debía ser padrastro por el modo cruel con que trataba a Buster, a pesar de que éste declaraba a todo el mundo de que le gustaba «volar» de un lado a otro.

No es de extrañar, pues, que con tales padrinos, el niño hubiera puesto en peligro la manutención de la familia, y a no ser por la determinación del padre de Buster de hacerlo un cómico de primera fila, quién sabe lo que hubiese sido de la honrada y laboriosa familia. Pronto consiguió Joe Keaton que su hijo lograra fama y distinción entre sus colegas, por no sonreír nunca y hacer reír a los espectadores.

En 1917, Buster abandonó el teatro y las variedades y se contrató en la compañía de Roscoe Arbuckle, que no es otro que el famosísimo «Fatty».

En una fiesta que dió el célebre «triptas», Buster conoció a Natalie Talmadge, hermana menor de Norma y Constance y se enamoró perdidamente de la hermosa muchacha.

Pero aquí, vuelven otra vez las desventuras a nuestro hombre, pues Natalie no quiere casarse antes de que lo haga Constance, y Buster no tuvo más remedio que aguardar tranquilamente más de dos años para ver realizados sus sueños.

Por fin, un día Constance se enamoró de un comerciante en tabaco, que era griego y con el que pronto se casó, aunque se divorció al poco tiempo, (volviendo ahora de nuevo a hacerlo con un noble inglés llamado Mr. Intorch) y lo que permitió a la pareja Natalie-Buster realizar sus deseos matrimoniales.

No hay hombre más feliz que «Pamplinas» en su nuevo estado; el marido de su cuñada Norma, Mr. Joseph M. Schent, tomó por su cuenta a Buster logrando que su fama sea universalmente reconocida y apreciada en las películas de largo y corto metraje que causan las delicias de todo el que las ve.

El pasado año, en Hollywood, hubo un premio considerable, dado por él, a la persona que lo hiciese reír; como es natural Buster Keaton no tuvo necesidad de hacer ese desembolso.

«Pamplinas» ha filmado un sin fin de películas, casi todas hechas por su cuenta. Este genial actor se destaca sobremanera en las cintas de «Las siete ocasiones», «La Edad de piedra», «El rey de los cow-boys» y «El boxeador»; las dos primeras, vistas en Teruel.

En cierta subasta de «artículos cinematográficos» un excéntrico americano quedóse un sombrero extraplano de Pamplinas por siete mil dólares.

Al otro día le escribió Buster una carta diciéndole que cuantos sombreros quería por 500 dólares.

ANTONIO CANO



ACUMULADORES



De todos los tipos, voltajes y amperajes, para automóviles, radio, etc.



Distribuidor exclusivo para la provincia de Teruel

AUTO-SALÓN

José M.^a Morera

Pl.^a Carlos Castel, 3
TERUEL

Alejandro, núm. 4
ALCAÑIZ

Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000
Reservas: Pesetas 26.414.737

Casa Central: MADRID

NOVENTA Y CINCO SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 3 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO-CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Bar "El Torico,"

VINO PAJARETE DE 15 GRADOS a 0'70 pesetas litro.

VINO DE LA MANCHA DE 14 GRADOS a 0'65 pesetas litro.

SAN JUAN, 65.—TERUEL

Reparto de premios

Los Hermanos de las Escuelas Cristianas

Todos los años, los Hermanos de las Escuelas Cristianas realizan un acto que sea síntesis del trabajo realizado durante el curso.

El año pasado presentaron una exposición que mereció los unánimes elogios de autoridades y público.

Este año, en el Teatro Marín, celebraron una grandiosa velada con motivo de la repartición de premios de fin de curso.

El éxito alcanzado en ella por los Hermanos, no nos ha sorpren-

SIEMPRE - SIEMPRE

LOS ÉXITOS MAYORES

SON PARA



dido. La labor pedagógica que llevan a cabo no puede dar otros resultados. Si la exposición es la prueba irrefutable de que los trabajos de los alumnos son eminentemente educativos, la velada demuestra que la labor de la que hacen gala en las exposiciones, la saben también presentar por boca de sus alumnos. La educación artística, científica, literaria que reciben los alumnos, la pusieron de relieve en la citada velada. No cabe mayor compenetración, mayor exactitud en la ejecución de todos los números del programa bastante extenso. Las ovaciones que recibieran los alumnos como premio a sus trabajos, pueden hacerlas propias los Hermanos. Así se lo merecen. Los padres de los alumnos, que sonreían satisfechos al ver que sus hijos eran agraciados con un premio, a la vez que besaban a éstos dirigían una mirada de gratitud a los maestros.

Era de ver el espectáculo que ofrecían los niños en el patio de butacas. Parecía un ejército completamente equipado con sus armas, que eran los libros, dispuestos a esgrimirlos cuando fuese necesario. Y así cuando un grupo era requerido por un Hermano, con cara sonriente, sin vacilación seguían sus indicaciones y los vimos recitar admirablemente poesías, monólogos; representar, con una sencillez candorosa, obras

teatrales, ejecutar números de música y cantar a coro la composición «Los números» de manera magistral.

Fué una velada completa que escribirá una brillante página en el y gran historial de los Hermanos.

Las autoridades que presidieron el acto, ejecutaron el reparto de premios a todos los alumnos, felicitaban porque así lo merecían. Todos desfilaron ante el público con el premio obtenido. Todos recibieron uno o varios libros. Con satisfacción y casi orgullo infantil los mostraban y cada vez que se leía el número 1 de cada clase sus compañeros le tributaban una ovación y el agraciado, un poco turbado, recogía su premio.

Las autoridades, con su presencia, han demostrado que les interesa la educación de los niños; los padres salieron satisfechos; los Hermanos recibieron muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy cordial.

Finalizó el acto con el canto «Viva España». El coro, todos los niños del Colegio, lo hizo de una manera acertadísima y fué premiado con una ovación que cerró como broche de oro las recibidas durante la celebración del acto.

TERUEL.—IMPRESA DE LA VOZ.

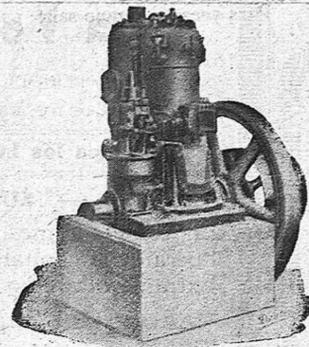
DEUTZ-DIESEL

para toda clase de aceites pesados y creosota de producción nacional.

MOTORES DIESEL

Sin COMPRESOR

para instalaciones terrestres, transportables y para servicio marítimo.



Comp.^a de los MOTORES DEUTZ «Otto legítimo» Lda.

MADRID, calle de Villanueva, número 4.—Apartado 360.

arriba dicho, ofreciéndose como se ofrecen, prestos y aparejados de probarlo, dentro de breves días y tiempo; y con esto supliran a V. Magestad y a la dicha su Ilustre corte, que acerca lo sobredicho les hagan cumplimiento de Justicia; y con esto siguiendo el orden de dichos Fueros y leyes deste Reyno, suplican que el Justicia de Aragón, que es Juez de las cortes, antes de la conclusión dellas, por su sentencia definitiva, dada con consejo y deliberación de los que conforme a fuero en el presente caso le hubieren de aconsejar, pronuncie y declare la dicha Ciudad de Teruel y su Comunidad y la dicha villa de Mosqueruela, si quiere las Universidades vezinos y habitadores dellas, y de cada una dellas, haber recibido y padecido los agravios y daños, en la presente cédula nombrados, especificados y mencionados, injustamente y contra Fuero, justicia y razón, hablando con toda submisión y acatamiento debido; y por el consiguiente, dicho Justicia de Aragón por su sentencia definitiva, pronuncie y declare sus principales haber popido y poder gozar de todos los fueros del presente Reyno, y poder tener recurso a la Corte del Justicia de Aragón, de la forma y manera que lo pueden tener las demas

otros Jueces algunos, seculars inferiores; y no obstante lo sobredicho Capitán de Teruel, ha compelido y compele con mandatos penales y de otra manera a las dichas Universidades, a que litiguen ante él, exigiéndoles las penas contenidas en dichos mandatos si lo contrario hazian, prendiendo y encarcelando y teniendo presos y encarcelados, a los que declinaban por parte de dichas Universidades su jurisdicción, los cuales, expresamente contra los Fueros del presente Reyno y en gran daño y perjuicio de dicha Ciudad y Comunidad de Teruel.

XXXI. Otrosí dizen, que dicho Capitán ha intentado de evocar y evocado de los jueces de la Ciudad de Teruel y su Comunidad, las causas siempre que ha querido y le ha parecido, de algunos años a esta parte, perteneciendo esto tan solamente a V. Magestad y a su lugarteniente general, Gobernador del presente Reyno y Regente al oficio de la general gobernación, en ciertos casos y no otros algunos; aprensando y encarcelando dicho Capitán; a los que contradecían y impugnaban dichas evocaciones y no las obtemperaban; quitando los procesos a los Notarios de los Jueces ordinarios de dicha Ciudad y Comunidad; procediendo en

¡LAS VENTAS A LA AMERICANA EN TERUEL!

Por 25 pesetas tendrá usted una bicicleta que vale 250 pesetas.

A partir del día 28 de Julio, contra desembolso de 25 pesetas, entregará por riguroso orden de demanda un ticket numerado con derecho a

Una hermosa bicicleta marca «Prim»
Todo poseedor de un ticket entrará en posesión de la bicicleta por el siguiente orden:

El primero que adquiera el ticket le corresponderá el número 1 y se le entregará la bicicleta en el momento de venderse el ticket número 10; al que adquiera el ticket número 2 se le entregará la bicicleta en el momento de venderse el ticket número 20; al que tenga el número 3, cuando se venda el ticket número 30 y así sucesivamente.

¡Sea Vd. el primero en adquirir el ticket!
Por medio de este periódico se hará saber el orden de venta de tickets y los que se vayan beneficiando.

¡¡INSCRIBASE HOY MISMO!!

Giordano Perruca - Joaquín Costa, 50 - Teruel

Garage Aragón

Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN

Automóviles de alquiler

Productos Shell

Taller de Reparaciones

ACCESORIOS

Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. — Taller 88.

TERUEL

TEÑIR EN VUESTRA CASA CON
WILBRAFIX

EN FRIO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES

Con CITOCOL se tiñe en frío toda clase de Tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.

Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.

Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung, de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS	Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65
	Citocol, » » 350 » a 0'85
	Sobres, » » 500 » a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara.—En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA

Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

Chocolates

GRAN FABRICA MOVIDA

POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33

TERUEL

MUÑOZ

IMPRESA DE La Voz de Teruel

Confección de toda clase de trabajos tipográficos.

SOLUCION BENEDICTO
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON
CREOSOTAL
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS,
DEBILIDAD GENERAL
VENA FARMACIAS Y DRUGUERIAS,
DEPOSITO DE BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41
MADRID

La Voz DE TERUEL

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

DEFENSOR DE LOS INTERESES DE TERUEL Y SU PROVINCIA

Se publica los Lunes, Miércoles y Viernes

SUSCRIPCIÓN

En Teruel, al mes. 1,50 ptas.
Fuera de la capital, al trimestre. . . 6,00 »
Extranjero, al año. 25,00 »

Anuncios a precios convencionales.

Redacción, Administración e Imprenta:
PLAZA DE BRETON, 6.

todo y por todo conforme a su mera voluntad, sin tener en cuenta los fueros, privilegios, libertades usos y costumbres del presente Reyno.

XXXII. Otrosi dizen, que por los Fueros del presente Reyno está dispuesto y ordenado que todos los Juezes y oficiales, exercentes algun poder o jurisdicción, hayan de jurar y juren de guardar los Fueros privilegios y libertades, usos y costumbres del presente Reyno de Aragón; lo cual habían de jurar especial y expresamente; lo cual dicho Roger de Soldevilla y Don Miguel Cruylles y de Requesens, Capitanes de Teruel, no han hecho ni hazen; antes bien, contra tenor de dichos fueros, han exercitado y exercitan jurisdicción en dicha Ciudad y Comunidad, sin haber prestado dicho juramento; lo cual, a más de ser contra los fueros del presente Reyno, resulta en notable daño y agrabio de dichos vezinos y habitantes de dicha Ciudad y Comunidad de Teruel.

XXXIII. Otrosi dizen, que los Fueros generales del presente Reyno, en cuanto Fueros generales, han comprehendido y comprehenden la dicha Ciudad y Comunidad de Teruel y los vezinos y habitantes dellas y de cada una dellas y han

de ser observados y guardados en dicha Ciudad y Comunidad, para los vezinos y habitantes de aquellas y de cada una dellas, si no en cuanto son contrarios a los Fueros especiales de dicha Ciudad y Comunidad de Teruel; y aunque esto sea así, el Capitán de Teruel, si quiere su lugar teniente en su ausencia y asesor, han pretendido y pretende que no se puedan valer, ayudar, ni gozar de dichos Fueros generales del Reyno, en cuanto Fueros generales, aún en los casos donde faltan los Fueros particulares de Teruel; y por esto no los han guardado ni guardan dichos Fueros, aunque contra toda justicia, hablando con toda jusrmisión y acatamiento debido; y aunque la dicha Ciudad y Comunidad y sus vezinos de aquella, y de cada una dellas, pudieran haber remediado y remediarian dichos agravios, si les permitieran tener recurso a dicha Corte del Justicia de Aragón lo cual hubieran hecho; pero por las razones y causas sobredichas no han osado.

Conclusión graváminis.—Por lo cual los dichos síndicos y procuradores recorriendo a los pies de V. Magestad, y a esta su Ilustre corte, y en aquellos mejores via, modo y forma que hazerlo pueden y deben, dizen, proponen y allegan lo



MÁQUINAS RECTILINEAS «DUBIED»

LAS MEJORES DEL MUNDO

GRANDIOSA REBAJA DE PRECIO

Representante: EMILIO HERRERO

Joaquín Costa, 27. — TERUEL

LAS CELEBRES AMPOLLAS OMEGA
PARA HACER TARABES y PERFUMES
se venden en las principales Farmacias y Droguerías. Pedidos al LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL - Hermosilla, 52 - MADRID.

Instituto de Vacunación Antirrábica

Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clínica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZÚA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

VICENTE MUÑOZ GARCÍA

MÉDICO FORENSE

Calle de Valencia, núm. 17. — TERUEL

GASOLINA

Motonoffa, Clavileño y P. P. P.

Farmacia de la Bola

San Juan, núm. 15

Precios sin competencia

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

Conviene a V. una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.

La clientela agradecida propaga el

ELIXIR CALLOL

Amigo DÉBIL tome **Elíxir CALLOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.
Cómprolo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.
Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

ESQUELAS DE DEFUNCION
Se reciben para su inserción en este periódico.

ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de La Voz de Teruel
Teléfono de «La Voz» 123

¡ANUNCIANTES!
«La Voz de Teruel», por su excelente información y amenidad, es el periódico que en menos tiempo ha logrado el mayor número de lectores.
Su circulación en la provincia y la región, es grande.

Lea usted «LA VOZ»